

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
INSTRUCÇÕES D'ASSEMBLAGEM
ASSEMBLY INSTRUCTIONS
INSTRUCCIONES DE MONTAJE

viewtex®

MASTERS OF BLINDS&SHADES

viewtex.com

Celtic Estores, S.L. N.I.F. B36366391
Pol. Ind. Afeiras, 1 - 36660 Moraña
Pontevedra (España)



Garantiza la no proliferación de bacterias o ácaros • Garantía a no proliferación de bacterias e ácaros • Ensures non-proliferation of bacteria and dust mites • Garantía la non-proliferation des bactéries et des acariens • Evita la proliferazione batterica



Coligada dal día para arribantes con niños • Qualidade do or para arribantes con crianças • Air quality requirements for children certifica • Qualidade do ar para arribamentos com crianças



Certifica que las materias primas de los tejidos están libres de ftalatos • Certifica que as materias primas dos tecidos están livres de ftalatos • Certifies that the raw materials of the fabrics are free of phthalates • Materias primas certificadas sans ftalatos • Certifica che la materia prima è libera di ftalati

Certificados de tejidos

Certificacions tissus • Certificazione tessuti



Sistema Integrado de Gestión de residuos • Sistema Integrado de Gestio de resíduos • Waste Integrated Management System



Sistema comunitario de gestión y auditoría medioambientales • Sistema comunitario de administración e auditoría ambiental • Community environmental system management and audit • Système communautaire de gestion et d'audit environnemental • Sistema comunitario di gestione ed audit ambientale

ISO 45001: Certificado de seguridad y salud en el trabajo • Certificado de seguridade e saúde no traballo • Certified of health and job safety management • Certificat de gestion de la santé et de la sécurité du travail • Certificato di gestione ambientale

ISO 50001: Certificado de gestión energética • Certificado de administración de enerxía • Certificate of energetic management • Certificat de gestion énergétique • Certificato di gestione energetica



ISO 9001: Certificado de gestión de calidad • Certificado de gestión da qualidade • Certificate of quality management • Certificat de gestion de la qualité • Certificato di gestione de la qualità



ISO 14001: Certificado de gestión medioambiental • Certificado de gestio medio ambiente • Certificate in environmental management • Certificat de gestion de l'environnement • Certificato di gestione ambientale



Certificado de calidad. Producto elaborado en Galicia • Certificado de qualidade. Produto elaborado no Galiza • Guarantee certificate. Product manufactured in Galicia • Certificato di qualità. Prodotti conqus en Galice • Certificato di prodotto fabbricato in Galizia.



Productos fabricados en Europa con materias primas europeas • Produtos fabricados no Europa e con materias primas europeas • Manufactured in Europe with european raw materials • Produtos fabricados en Europe avec des matières premières européennes • Prodotto fabbricato in Europa con materie prime europee.

Certificaciones

certificações • Certifications • Certificazioni

FR

LES JEUNES ENFANTS RISQUENT DE S'ÉTRANGLER AVEC LA CHÂINETTE OU LE CORDON DU STORE.

La chaîne ou le cordon doivent être fermement maintenus à l'intérieur du dispositif de sécurité lui-même doit être parfaitement fixé au mur ou au sol (voir photos) afin d'éviter qu'ils ne s'emoullent autour du cou d'un enfant.

Installez à une hauteur minimale de 1,50 mètres.

Toujours maintenir les chaînes ou cordons hors de la portée des enfants.

Placez les lits, berceaux et meubles loin de la chaîne ou du cordon du store, car les enfants peuvent monter sur les meubles et jouer avec les chaînes ou cordons.

IT

I BAMBINI POSSONO STRANGOLARSI CON LE CORDE O LE CATENE DELLE TENDE.

Il dispositivo di sicurezza suministrato deve essere debitamente installato a parete o pavimento (foto) in modo da sostenere la catena o la corda per evitare che si possano attorcigliare intorno al collo dei bambini.

Installare a un'altezza minima de 1,50 metri.

Mantenga sempre la catena e la corda fuori dalla portata dei bambini.

Quando i bambini sono già in grado di alzarsi, allontanare letti, divani e mobili dalle zone di pertinenza delle tende a corda.

PT

AS CRIANÇAS PODES ESTRANGULAR-SE COM A CORRENTE OU O CORDÃO DA CORTINA /ESTORE.

O dispositivo de segurança fornecido (foto) deve estar sempre perfeitamente fixo à parede ou ao solo de forma que segure bem a corrente ou cordão para evitar que possa enrolarse à volta do pescoço das crianças.

Instalar à altura mínima de 1.50 metros.

Mantenha sempre a corrente ou cordão da cortina fora do alcance das crianças

Uma vez que as crianças possam aceder ao subiro mobiliário, **colocar o berço, parque de jogos ou qualquer móvel afastado da corrente ou cordão.**

EN

YOUR CHILDREN CAN STRANGLE WITH CORD OR CHAIN OF THE BLIND/SHADE.

The supplied safety device must always be securely attached to wall or floor (photo) in a way that tightly holds the cord or chain. This fact can prevent children from pulling the cord or chain around their neck.

Install at a height of at least 1.50 metres.

Always keep the cords or chains out of the reach of children.

Since children can climb furniture put the **place cribs, playpens or any furniture away from cords or chains.**

ES

LOS NIÑOS PUEDEN ESTRANGULARSE CON LA CADENA O CORDÓN DE LA CORTINA

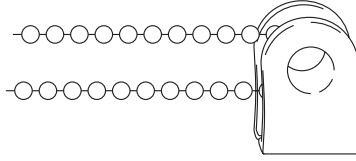
El dispositivo de seguridad suministrado (foto) siempre debe estar fijado perfectamente a la pared o al suelo de forma que sujete bien la cadena o cordón para evitar que pueda enrollarse alrededor del cuello de los niños.

Instalar a la altura mínima de 1,50 metros

Mantenga siempre la cadena o cordón de la cortina fuera del alcance de los niños.

Una vez que los niños ya pueden acceder y subir al mobiliario, **colocar la cuna, parque de juegos o cualquier mueble lejos de la cadena o cordón.**

CHILD SAFETY SYSTEM



WARNING